



№ утверждения
№117079

2021 Социальное исследование положения мультикультурных семей в Корее

2. Брачные мигранты/натурализованные граждане



Закон о статистике, ст. 33

- ① Данные раскрытые в процессе статистического сбора и имеющие отношение к физическому, юридическому лицу или группе людей, должны сохраняться в конфиденциальности
- ② Данные раскрытые в процессе статистического сбора и имеющие отношение к физическому, юридическому лицу или группе людей, должны быть использованы только в целях статистического анализа

Министерство гендерного равенства и семьи Республики Корея проводит '2021 Социальное исследование положения мультикультурных семей в Корее' для дальнейшего применения данных в планировании политики по поддержке мультикультурных семей.

Данное исследование проводится согласно **Закону о поддержке мультикультурных семей**, поэтому просим Вас предоставить **активную поддержку в проведении исследования**.

※ Все личные данные и ответы, собранные во время опроса, полностью защищены и сохранены в конфиденциальности, согласно **Закону о статистике, ст. 33 (Сохранение конфиденциальности)** и ст. 39 (Наказание).

※ 표지 부분은 조사원이 기입합니다.

주 소	_____ 시·도 _____ 시·군·구 _____ 로 (길) _____		
	공동주택명 _____ 동 _____ 호		
관 리 사 항	행정구역 분류 코드	세대 번호	응답 가구원 번호
	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 0 <input type="text"/> 1

가구원 성 명		조사표 종류	① 한국어 ② 외국어()
가구당 조사표 부 수	총 ()부 중 ()부	지역조사본부 (지역센터명)	
조사표 기 입 방 법	① 조사원 면접식 ② 자기 기입식	조사원 성명	
응 답 소 시 간	① 20분 이내 ③ 41분 ~ 50분 ② 21분 ~ 40분 ④ 51분 이상	연 락 처	



여성가족부



한국통계진흥원



한국여성정책연구원
Korean Women's Development Institute



- ▶ Данный опросный лист заполняется брачным иммигрантом-натурализованным гражданином или человеком, который на момент рождения являлся иностранцем (включая лиц со множественным гражданством).
▶ В случае выбора 'Другое', запишите содержание в скобках () на корейском языке.

I

Брачная жизнь и семейные отношения

Брачный статус

1 Каково **ваше брачное положение** среди приведенных вариантов?

- ① Не женат/не замужем → переход на **18**
 ② Есть супруг(а) (вкл. брачные отношения) → переход на **1-1**
 ③ Супруг(а) погиб → переход на **1-2**
 ④ Развод · Раздельное проживание → переход на **1-3**

1-1 Живете ли вы с супругом(ой) на данный момент?

- ① Да ② Нет (супруги по выходным) → после ответа, перейдите на вопрос **2**

1-2 Когда он(она) погиб?

год

→ после ответа, перейдите на вопрос **11**

1-3 Когда вы развелись, стали жить раздельно?

год

1-4 Какова **основная причина** развода или проживания раздельно? Выберите только **1 главный вариант** ответа.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| ① Измена | ⑦ Насилие-избиения |
| ② Разница характеров | ⑧ Распитие алкоголя-азартные игры |
| ③ Культурная разница | ⑨ Серьезные умственные расстройства |
| ④ Конфликт с семьей супруга(и) | ⑩ Уход супруга(и) |
| ⑤ Экономическая проблема | ⑪ Другое() |
| ⑥ Проблема с детьми | |

※ Предоставьте ответы на нижеприведенные вопросы, только если имеется ребенок **младше 18 лет (рожденный после 1 августа 2020 г.)** среди респондентов разведенных или проживающих с супругом(ой) отдельно. При отсутствии, перейдите на вопрос **11**.

1-5 Кто в основном воспитывает ребенка?

- ① Лицо → переход на **1-5-1** ② Супруг(а) → переход на **1-5-2** ③ Другое

1-5-1 Каким образом вы получаете алименты от бывшего супруга/и?

- ① Получаю регулярно ④ Ранее не получал(а), а теперь начал(а) получать.
 ② Получил(а) все за один раз ⑤ Ни разу не получал(а)
 ③ Ранее получал(а), а теперь не получаю

▶▶ после ответа, перейдите на вопрос **11**

1-5-2 Каким образом вы поддерживаете связь с ребенком?

- ① Регулярно встречаюсь
 ② Встречаюсь по особым случаям
 ③ (Не встречаюсь) поддерживаю контакт через письма/эл. почту, моб. телефон/телефон
 ④ (Не контактирую напрямую) иногда получаю новости от членов семьи, родственников.
 ⑤ Не знаю, не контактирую

Прим.: Проживание раздельно подразумевает раздельное проживание по причине расстройства семейных отношений (искл. супруги по выходным)

▶▶ после ответа, перейдите на вопрос **11**

Брачная жизнь

2 Сколько в среднем составляет время вашего **общения с супругом(ой)** в день? (Тел. СМС, Какаоток, Социальные сети, Эл. почта и др.)

- [illegible]

3 Насколько вы удовлетворены отношениями в семье?

Вид	Очень доволен(а)	Немного доволен(а)	Так себе	Не очень доволен(а)	Совсем не доволен(а)	Нет отношения
1) Супруг(а)	①	②	③	④	⑤	
2) Родители супруга(и)	①	②	③	④	⑤	⑥ (Отсутствие родителей)
3) Мои родители	①	②	③	④	⑤	⑥ (Отсутствие родителей)

4 Кто в основном выполняет следующую работу в вашем доме?

Вид	Всегда я	В основном я	Вместе	В основном супруг(а)	Всегда супруг(а)	Другой член семьи	Нет отношения
1) Домашние дела	①	②	③	④	⑤	⑥	
2) Присмотр за детьми	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦ (Отсутствие детей)
3) Забота о семье	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦ (Отсутствие семьи, кроме детей)
4) Накопление капитала, ссуда и другие финансовые дела	①	②	③	④	⑤	⑥	

5 Как сильно вы **чувствовали культурную разницу** с вашим супругом(ой) за **последний 1 год(1 августа 2020 – 31 июля 2021)**?

- ① Совершенно не чувствовал(а).
- ② Иногда чувствовал(а)
- ③ Часто чувствовал(а)
- ④ Очень часто чувствовал(а)

5-1 Каковы самые большие аспекты **культурной разницы**, которые вы почувствовали? Выберите до **3-х**, указав в , ,

- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Питание | ⑥ Семейные мероприятия |
| ② Одежда и мода | ⑦ Понятия о религиозной жизни |
| ③ Методы воспитания и обучения детей | ⑧ Экономическая разница о накоплении, потреблении |
| ④ Метод разделения работы по дому | ⑨ Методы общения |
| ⑤ Методы воспитания родителями | ⑩ Другое () |

6 Были ли у вас случаи ссоры с супругом(ой) за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)?

① Были → переход на **6-1**

② Не было → переход на **7**

6-1 Какова наиболее частая причина конфликтов за прошедший 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021 г.)? Выберите до 2-х ответов по уровню важности.

1-й: , 2-й:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| ① Разница характера и мышления | ⑦ Проблемы с членами семьи супруга(и) |
| ② Проблема воспитания и обучения детей | ⑧ Проблемы с семьей |
| ③ Экономические проблемы | ⑨ Сексуальная жизнь с супругом(ой) |
| ④ Сложность в языковом общении | ⑩ Насилие и избиения супруга(и) |
| ⑤ Разница в культуре, религии | ⑪ Другое () |
| ⑥ Разница в образе жизни (распитие алкоголя, позднее возвращение домой) | |

7 Что вы делаете при возникновении проблем в отношении с супругом(ой)? Выберите наиболее предпринимаемые меры до 2 вариантов.

1-й: , 2-й:

- ① Просто терплю
- ② Лично ишу решение проблемы
- ③ Пытаюсь занять себя и забыть (шопинг, спорт, потребление алкоголя, религиозная деятельность и др.)
- ④ Пытаюсь решить проблему вместе с супругом(ой)
- ⑤ Говорю об этом окружающим людям (друзья, родственники и др.)
- ⑥ Ишу помощи у специалиста
- ⑦ Другое ()

Встреча и свадьба

8 Как долго вы живете с супругом(ой)?

※ Напишите настоящий год начала совместного проживания, вне зависимости от даты свадьбы ил и регистрации брака.

год

9 Это ваш первый брак или повторный брак?

① Первый брак

② Повторный брак

10 Как вы встретили супруга(у)?

- ① По знакомству семьи или родственников
- ② По знакомству друзей или коллег по работе
- ③ Через сводническую компанию (или компанию по организации брачных отношений)
- ④ Через религиозное учреждение
- ⑤ Личное знакомство
- ⑥ Другое ()

 Предоставьте ответы на нижеприведенные вопросы, только если имеется ребенок младше 24 лет.

В случае отсутствия ребенка или если все дети старше 25 лет (родились после 31 июля 1996 г.), переход на. **18**

Роль родителей и воспитание детей

11 Каким **родителем** вы себя считаете?

Вид	Всегда так	В основном так	Средне	Не совсем так	Совсем не так
1) Я хорошо решаю проблемы, возникающие в отношениях с ребенком.	①	②	③	④	⑤
2) У меня есть знания и способности, необходимые для хорошего родителя.	①	②	③	④	⑤
3) Я лучше всех знаю, что беспокоит моего ребенка.	①	②	③	④	⑥

12 Насколько вы довольны отношениями с ребенком?

- ① Очень доволен(а) ③ Так себе ⑤ Совершенно не доволен(а)
② Немного доволен(а) ④ Не достаточно доволен(а)

13 Приглашали ли вы своих родителей или родственников из-за рубежа или отправляли ли ребенка зарубеж к родителям для его воспитания? Выберите **все** подходящие варианты.

- ① Был случай приглашения родителей или родственников из-за рубежа
- ② Был случай отправления ребенка к родителям или родственникам зарубежом
- ③ Нет

Предоставьте ответы на нижеприведенные вопросы, только если **имеется ребенок младше 5 лет (рожденный после 1 августа 2015 г.)**. При отсутствии, перейдите на вопрос **16**.

14 Будучи родителем ребенка младше 5 лет, что из нижеприведенного является **наиболее сложным**? Выберите **только 1 вариант**.

- ① Разница во мнении с членами семьи, супругом(ой) в отношении воспитания ребенка
- ② Сложность поиска человека, кто мог бы присмотреть за ребенком, когда я занят(а) или болен(а)
- ③ Сложность личного обучения ребенка корейскому языку
- ④ Отсутствие знаний о яслях, детских садах, школах (Кореи)
- ⑤ Игнорирование людей вокруг моего мнения о воспитании ребенка
- ⑥ Другое ()
- ⑦ Нет сложностей

15 Как вы с супругом(ой) разделяете ответственность за присмотром ребенка младше 5 лет?

Вид	Всегда я	В основном я	Вместе	В основном супруг(а)	Всегда супруг(а)	Супруга(и) нет
1) Жизнедеятельность (Кормление, одевание, усыпление, умывание)	①	②	③	④	⑤	⑥
2) Игры (играние с ребенком, чтение сказок)	①	②	③	④	⑤	⑥

16 Каковы самые большие сложности, которые вы испытываете в процессе воспитания ребенка? Выберите по порядку до **2 ответов**.

1-й: , 2-й:

- ① Экономическое бремя от обучения и карманных расходов ребенка
- ② Недостаток информации об обучении, поступлении в школу, будущей профессии ребенка
- ③ Сложность контролирования академических процессов ребенка
- ④ Нехватка общения с ребенком
- ⑤ Сложность в участии во встречах родителей, волонтерской службе и других мероприятиях для родителей
- ⑥ Конфликты с ребенком по причине игр, смартфона-интернета и др.
- ⑦ Конфликт с ребенком по причине распития алкоголя, курения, ухода из дом и др.
- ⑧ Другое ()
- ⑨ Нет сложностей

17 Каков ваш **опыт**, касательно **перехода обучения на онлайн платформу** по причине **Ковид-19**? Ответьте по нижеприведенным вариантам.

Вид	Всегда так	В основном так	Средне	Не всегда так	Совсем не так
1) Экономическое бремя по покупке онлайн академических материалов	①	②	③	④	⑤
2) Испытал(а) сложность в онлайн подключении программы по причине незнания способа	①	②	③	④	⑤
3) Переживание, что ребенок не будет успевать в школе из-за перехода на онлайн образование.	①	②	③	④	⑤
4) Переживание, что ребенок пользуется много интернетом/мобильными играми или телефоном.	①	②	③	④	⑤

Адаптация к жизни в Корее

18 Каков ваш уровень корейского языка?

Вид	Хорошо	Немного хорошо	Немного хорошо	Плохо	Совсем плохо
1) Разговорная речь	①	②	③	④	⑤
2) Слушание	①	②	③	④	⑤
3) Чтение	①	②	③	④	⑤
4) Письмо	①	②	③	④	⑤

19 Есть ли у вас опыт сдачи экзамена на знание корейского языка (ТОPIK)?

- ① Есть \rightarrow переход на **19-1** ② Нет \rightarrow переход на **20**

19-1 Каков ваш уровень, результат экзамена?

- ① 1 уровень ⑤ 5 уровень
② 2 уровень ⑥ 6 уровень
③ 3 уровень ⑦ Нет уровня
④ 4 уровень

20 Какие трудности вы испытывали, проживая в Корее за последний 1 год (1 августа 2020 - 31 июля 2021 г.)? Выберите до 3 вариантов из предложенных ниже.

- ① Одиночество
- ② Конфликты в семье
- ③ Воспитание и образование детей
- ④ Пользование услугами общественных учреждений (районное управление, центры поддержки и др.) и ли банков
- ⑤ Экономические трудности
- ⑥ Языковой барьер
- ⑦ Образ жизни, обычаи, пища и другие факторы культурной разницы
- ⑧ Предрассудки и дискриминация
- ⑨ Знакомство с новыми друзьями-знакомыми
- ⑩ Другое ()
- ⑪ Нет сложностей

21 Есть ли у вас в Корее люди, к которым можно обратиться за помощью, кроме членов семьи?

Вид	Есть (выберите все)			Нет	Нет
	Человек из родной страны	Кореец	Другой и иностранец		
1) Человек, который готов обсудить личные проблемы и проблемы в семье	①	②	③	④	
2) Человек, который готов обсудить проблемы с работой	①	②	③	④	⑤
3) Человек, который готов обсудить проблемы воспитания детей	①	②	③	④	⑥ (Нет детей)
4) Человек, который разделяет досуг или интересы	①	②	③	④	
5) Человек, к которому можно обратиться за помощью в случае болезни	①	②	③	④	
6) Человек, присматривающий за ребенком в экстренной ситуации из-за Ковид-19	①	②	③	④	⑦ (Нет детей младше 9 лет)

22 Есть ли у вас опыт участия в общих встречах или активном времяпровождении с другими людьми за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)? Или хотел и бы вы принять участия в подобных встречах в будущем?

Вид	22-1 Опыт участия			22-2 Желание принять участие в будущем		
	Есть	Нет	Нет отношения	Есть	Нет	Нет
1) Встреча родителей учеников	①	②	③ (Нет детей, учащихся в младшей и средней школах)	①	②	④ (Нет детей, учащихся в младшей и средней школах)
2) Встреча друзей из родной страны	①	②		①	②	
3) Встреча жителей района (женские собрания, собрания соседей, районные мероприятия, спортивные мероприятия и др.)	①	②		①	②	
4) Религиозная деятельность	①	②		①	②	
5) Деятельность гражданских групп (Команда поддержки иммигрантов, команда защиты окружающей среды, команда поддержки женщин и др.)	①	②		①	②	
6) Политическая деятельность, рабочие ассоциации	①	②		①	②	

23 Какие сложности вы испытывали в участии в собраниях и деятельности?

Выберите до 3 вариантов, если таковые имеются.

- ① Сложность с корейским языком
- ② Неодобрение со стороны супруга(и) или членов семьи
- ③ Кажется, люди меня не любят
- ④ Все время, расходуется на заботу о семье
- ⑤ Все время, расходуется на работу
- ⑥ Нет компаньона для участия в собраниях
- ⑦ Нехватка информации о собраниях/деятельности
- ⑧ Нет собрания, в котором хотелось бы принять участие
- ⑨ Другое (_____)
- ⑩ Нет сложностей

Опыт дискриминации

24 Думаете ли вы, что в Корейском обществе обострилось **презрение или дискриминация по отношению к иностранцам**, иммигрантам по причине распространения **Ковид-19**?

- [illegible]

25 Были ли у вас случаи во время проживания в Корее, когда в отношении вас имела место дискриминация только по причине того, что вы приехали из другой страны за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)?

- [illegible]

25-1 В каких местах вы испытали дискриминацию?

Вид	Часто подвергуюсь дискриминации	Часто подвергался дискриминации	Иногда подвергался дискриминации	Не подвергался дискриминации	Нет опыта пользования
1) На улице или на районе	①	②	③	④	
2) Общие Коммерческие Объекты (В магазине, столовой, банке)	①	②	③	④	⑤
3) В общественном учреждении (районный центр, отделение полиции)	①	②	③	④	⑤
4) Место работы / временной подработки	①	②	③	④	⑤
5) Школа или место по уходу за ребенком	①	②	③	④	⑤
6) Дома (в отношениях с семьей или родственниками)	①	②	③	④	

25-2 Выберите все, как **вы отреагировали** на акт дискриминации в отношении вас?

- ① Потребовал(а) извинений от другой стороны
- ② Проконсультировался(ась) с членами семьи, друзьями
- ③ Обратился(ась) в Органы консультации, центры поддержки
- ④ Подал(а) заявления в учреждение по защите прав
- ⑤ Написал(а) об этом в интернете: кафе, SNS и др.
- ⑥ Решил(а) вытерпеть
- ⑦ Другое ()

Опыт участия в программе поддержки и требования

- 26** Есть ли у вас **опыт получения поддержки или прохождения образовательных программ** до сегодняшнего дня или за **последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)**? Так же, насколько вам необходимы следующие **образовательные программы** или **поддержка**?

Вид	26-1 Опыт пользования услугами			26-2 Необходимость в услугах				
	Нет опыта за последний 1 год	Есть опыт, но не за прошедший 1 год	Совершенно нет опыта	Очень нужно	Немного нужно	Среднее	Не нужно	Совершенно не нужно
1) Подготовительное обучение о жизни в Корее до прибытия (корейский язык и др.)	①	②	③	①	②	③	④	⑤
2) Различные виды обучения на дому (Обучение корейскому языку, обучение родителей, обучение и жизнь детей и др.)	①	②	③	①	②	③	④	⑤
3) Обучение корейскому языку и адаптации в корейском обществе	①	②	③	①	②	③	④	⑤
4) Услуги устного и письменного переводчика	①	②	③	①	②	③	④	⑤
5) Поддержка при беременности, деторождении	①	②	③	①	②	③	④	⑤
6) Обучение родителей	①	②	③	①	②	③	④	⑤
7) Поддержка развития речи детей, обучение на двух языках	①	②	③	①	②	③	④	⑤
8) Поддержка для жизнедеятельности и обучения детей	①	②	③	①	②	③	④	⑤
9) Поддержка социальной деятельности (группа личной помощи и др.)	①	②	③	①	②	③	④	⑤
10) Различные консультации (Семейные отношения, юридические консультации по визе, приобретению гражданства и др.)	①	②	③	①	②	③	④	⑤
11) Поддержка при поступлении в корейскую школу (квалификационный экзамен)	①	②	③	①	②	③	④	⑤
12) Профессиональная подготовка	①	②	③	①	②	③	④	⑤
13) Трудоустройство и рекомендация для работы	①	②	③	①	②	③	④	⑤
14) Поддержка предпринимательства	①	②	③	①	②	③	④	⑤

- 27** Знаете ли вы о следующих учреждениях? Если знаете, то были ли у вас случаи пользования услугами данных учреждений **до сегодняшнего дня или за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)**?

Вид	Знаю			Не знаю
	Использую его в течение года в последнее время	Я использовал его, но не и после последнего года	Я никогда не использовался	
1) Центр поддержки мультикультурных семей/ Центр поддержки мультикультурных семей Здоровая семья	①	②	③	④
2) Справочная служба Дунури (1577-1366)	①	②	③	④
3) Районный центр управления, Центр поддержки Хенгбок	①	②	③	④
4) Центр трудоустройства женщин Серо Ильхаги, Центр поддержки женщин при правительстве Кореи (Женский центр, Центр развития женщин и др.)	①	②	③	④
5) Центр трудоустройства, Центр трудоустройства и социальной безопасности	①	②	③	④
6) Центр социальной поддержки	①	②	③	④
7) Другие группы помощи иностранцам	①	②	③	④

Опыт работы в Корее

- 28** Имеется ли у вас опыт работы в Корее? Если имеется, то когда (год) вы впервые начали работать в Корее?

Значение “Работать”

При наличии хотя бы одного из нижеприведенных случаев, деятельность считается работой.

- 1) Работа **свыше 1 часа** с целью заработка
- 2) Работа **свыше 18 часов** в магазине, заводе, фермерском хозяйстве, под управлением членов семьи, без получения денежного заработка
- 3) Подработка, дополнительная работа свыше 1 часа с целью заработка

- ① Есть → Год начала работы в Корее

--	--	--	--

год

- ② Нет → Перейдите на после ответа на вопрос **36**

Состояние экономической деятельности

- 29** Работали ли вы **более 1 часа** с целью заработка денег за **последнюю неделю (25 июля – 31 июля 2021 г.)**?

- ① Да → переход на **30**

- ② Нет → **29-1** Работали ли вы **свыше 2 часа** на предприятии, фермерском хозяйстве под управлением члена семьи за последнюю неделю (25-31 июля 2021)?

- ① Не работал(а)

- ② Работал(а) менее 18 часов

- ③ Работал(а) свыше 18 часов → переход на **30**

- 29-2** Имели ли вы работу, хотя и не работали за последнюю неделю (25-31 июля 2021 г.)?

- ① Имел(а) → переход на **30**

- ② Не имел(а) → переход на **36**

Трудоустройство

30 Какова была ваша основная работа(занятость) за последнюю неделю (25-31 июля 2021 г.)?

1) Название предприятия		Например) ○○ ресторан
2) Название позиции (должность)		Например) кассир
3) Ответственность		Например) получение оплаты за еду, выдача чека и др.

※ Запись от Учреждения опроса (классификация профессии)

9

31 Сколько часов вы проработали на этой работе(занятости) за последнюю неделю (25-31 июля 2021 г.)?

Время работы:

--	--	--

ЧАСОВ

32 Где соответствует **30** ваша заработанная работ?

- ① Регулярный работник ④ Работодатель
- ② Временный работник ⑤ Самозанятый работник
- ③ Работник на один день ⑥ Работник, работающий на дому без денежного вознаграждения

- ① Регулярный работник: Работник, работающий на договорной основе сроком свыше 1 года а или работник, поступивший на работу согласно установленной процедуре и подпадающий под действие устава отдела кадров компании или работник, получающий выходное пособие, бонусное вознаграждение и другие преференции.
- ② Временный работник: Работник, работающий на договорной основе сроком свыше 1 месяца и менее 1 года.
- ③ Работник на один день: Работник, работающий на договорной основе сроком менее 1 месяца.
- ④ Работодатель: Лицо, нанимавшее на постоянную работу более 1 работника.
- ⑤ Самозанятый работник: Лицо, не имеющее работников и выполняющее работу лично или с членами семьи на безвозмездной основе.
- ⑥ Работник на дому : Член семьи самозанятого работника или работник, работающий на объекте одного из родственников свыше 18 часов в неделю.

33 Как вы нашли **работу** в пункте **30** ?

- ① Через членов семьи, по совету родственников
- ② Через членов семьи супруга(и), родственников
- ③ Через друзей из родной страны или знакомых людей
- ④ Через друзей корейцев или соседей
- ⑤ Через Центр занятости или другое общественное учреждение
- ⑥ Через Рекрутинговую компанию
- ⑦ Через средства массовой информации (газета, журнал) или листовки
- ⑧ Открытие собственного бизнеса
- ⑨ Другое()

34 **30** с какой самой большой проблемой вы столкнулись во время работы? Пожалуйста, выберите только один

- | | |
|---|---|
| ① Сложность общения на корейском языке | ⑥ Дискриминация в отношении иностранцев |
| ② Опасность и трудность работы | ⑦ Сложность воспитания детей |
| ③ Слишком длинные часы работы | ⑧ Сложность совмещения работы с работой по дому |
| ④ Маленькая заработная плата | ⑨ Другое () |
| ⑤ Проблемы с руководством или коллегами по работе | ⑩ Нет сложностей |

35 Какова средняя заработная плата (до вычета налогов) или вознаграждение, которую вы получили на работе в пункте **30** за последние 3 месяца (1 мая – 31 июля 2021 г.)?

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ① Менее 500,000 вон | ⑤ 2,000,000 ~ 2,500,000 вон | ⑨ 4,000,000 ~ 4,500,000 вон |
| ② 500,000 ~ 1,000,000 вон | ⑥ 2,500,000 ~ 3,000,000 вон | ⑩ 4,500,000 ~ 5,000,000 вон |
| ③ 1,000,000 ~ 1,500,000 вон | ⑦ 3,000,000 ~ 3,500,000 вон | ⑪ Свыше 5,000,000 |
| ④ 1,500,000 ~ 2,000,000 вон | ⑧ 3,500,000 ~ 4,000,000 вон | ⑫ Заработной платы нет |

►► Перейдите на после ответа на вопрос **39**

Поиск работы

36 Искали ли вы работу в течение прошедших 4 недель (4 июля – 31 июля 2021 г.)?

- ① Искал(а)
② Не искал(а) → переход на **39**

37 Выпадалась ли вам возможность начать работу на прошлой неделе (25 июля – 31 июля 2021 г.), которую вы бы могли начать делать?

- ① Да
② Нет

38 Какие сложности вы испытывали в процессе поиска работы в Корее? Выберите все имеющие отношение варианты.

- ① Плохой корейский язык
② Необходимость присмотра за ребенком или семьей
③ Отсутствие желаемой оплаты за работу или подходящих рабочих условий
④ Отсутствие работы в ближайшем окружении
⑤ Непризнание академического уровня или стажа работы, полученных в своей стране
⑥ Нехватка стажа работа в Корее
⑦ Нехватка информации о работе или незнание метода трудоустройства
⑧ Дискриминация в отношении иностранцев
⑨ Несогласие членов семьи
⑩ Другое ()
⑪ Нет сложностей

- 39** Есть ли у вас опыт по нижеприведённым случаям в отношении изменения статуса работы, произошедшим по причине распространения Ковид-19? Выберите все имеющиеся отношения варианты.

※ Однако, в случае выбора ответа ①, выбор нескольких ответов невозможен (допускается только 1 ответ)

- ① Увольнение
- ② Закрытие компании
- ③ Неоплачиваемый отпуск
- ④ Нет вышеуказанных случаев (В случае несоответствия пунктам ①~③, отсутствие изменений, опыта устройства на работу в Корею)

V

Другие общие положения

Выбор языка

- 40** Вопросы о языке, который вы обычно используете дома. Отметьте галочкой ✓ в утверждении, относящемся к вам.

Вид	Очень	В основном	Средне	Не очень	Совсем нет	Нет отношения
1) Мои члены семьи поощряют, чтобы я говорил(а) на родном языке.	①	②	③	④	⑤	① (Семья из 1 человека / Проживание отдельно от членов семьи)
2) Мои члены семьи поощряют, чтобы мои дети(ребенок) говорили на моем родном языке.	①	②	③	④	⑤	① (Семья из 1 человека / Проживание отдельно от членов семьи)
3) Я по возможности разговариваю на родном языке с детьми(ребенком)	①	②	③	④	⑤	① (Семья из 1 человека / Проживание отдельно от членов семьи)

Восприятие ролей мужчин и женщин

- 41** Что вы думаете о следующем? Отметьте галочкой ✓ в утверждении, относящемся к вам.

Вид	Очень	Так	Не очень	Совсем не так
1) Ответственность за пропитание семьи возлагается на мужчину.	①	②	③	④
2) Важно, чтобы женщина была экономически независима.	①	②	③	④
3) Женщина должна считать, что забота о семье является более приоритетным, чем личная карьера.	①	②	③	④
4) Мужчина тоже должен уметь присматривать за ребенком без посторонней помощи.	①	②	③	④

Получение статуса проживания и гражданства

42 Каков ваш настоящий миграционный статус в Корее?

- ① ПМЖ (F-5)
- ② Брачная иммиграция (F-6), супруг(а) гражданина Кореи (F-2-1)
- ③ Вид на жительство (F-2, кроме F-2-1)
- ④ Совместное проживание (F-1)
- ⑤ Зарубежные корейцы (F-4)
- ⑥ Профессиональное трудоустройство (от E-1 до E-7)
- ⑦ Временное трудоустройство (H-2)
- ⑧ Другое

42-1 Имеется ли у вас в планах получение статус ПМЖ в Корее?

- ① Собираюсь получить ПМЖ
- ② Нет планов получения ПМЖ
- ③ Затрудняюсь ответить

43 Имеется ли у вас в планах получение статус ПМЖ в Корее?

- ① Собираюсь получить ПМЖ
- ② Нет планов получения ПМЖ
- ③ Затрудняюсь ответить

Состояние здоровья и требования к здравоохранению

44 Как ваше общее состояние здоровья?

- ① Очень хорошее
- ② Хорошее
- ③ Среднее
- ④ Плохое
- ⑤ Очень плохое

45 Испытывали ли вы состояние уныния или отчаяния, пагубно влиявших на вашу бытовую жизнь **более 2 недель за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)**?

- ① Нет
- ② Иногда
- ③ Часто
- ④ Очень часто

46 Бывали ли у вас случаи больших проблем со здоровьем и несостоятельностью посещения больницы за последний 1 год (1 августа 2020 – 31 июля 2021)?

- ① Да
- ② Нет

46-1 Если таковое было, то какова наибольшая причина несостоятельности посещения больницы? Выберите только 1 ответ.

- ① Плохая способность общения на корейском языке
- ② Отсутствие больницы в окружении
- ③ Экономические затраты на лечение
- ④ Незнание в какую больницу необходимо идти
- ⑤ Сложный процесс пользования услугами
- ⑥ Занятость на работе
- ⑦ Занятость воспитанием и домашними делами
- ⑧ Другое ()

Уровень удовлетворенностью жизнью

47 Приняв во внимание все аспекты жизни, **насколько вы удовлетворены настоящим состоянием жизни?**

- ① Очень доволен(а)
- ② Слегка доволен(а)
- ③ Средне
- ④ Не совсем доволен(а)
- ⑤ Совсем не доволен(а)

Социальное положение

48 Приняв во внимание все аспекты (уровень дохода, имущество, академический статус, профессия и др.), к **какому социальному положению, вы бы отнесли свою семью?**

1 Высшее ☐ **1** Высокое ☐ **2** Среднее ☐ **1** Высокое ☐ **3** Низшее ☐ **1** Высокое

☐ **2** Низкое ☐ **2** Низкое ☐ **2** Низкое

③ Низшее $\begin{cases} \text{① Высокое} \\ \text{② Низкое} \end{cases}$

Подготовка к старению и неопределенность

49 Готовитесь ли вы к старческой жизни? Если вы подготавливаетесь, то запишите к аковы **основные и вспомогательные аспекты**.

※ Государственная соцподдержка (обеспечение минимального прожиточного минимума) не является личным с пособом подготовки к старости, поэтому этот аспект не включен.

① Готовлюсь (готов(а))

② Не готовлюсь(не готов(а))

↓

Основные (1-е место) :

Вспомогательные (2 место) :

1. Государственные пенсионные отчисления
2. Другие официальные виды отчислений (госслужащие, военные, учителя)
3. Личные пенсионные отчисления (отчисления в банк, страховые компании и др.)
4. Пенсионное пособие (пособие при увольнении, пенсия по старости)
5. Отчисления, накопления и страховые взносы
6. Вклад в недвижимое имущество
7. Акции, облигации и др.
8. Другое ()

50 Какое беспокойство вы испытываете в отношении **нижеприведенных аспектов, связ анных со старением?**

Вид	Всегда т ак	В основ ном так	Средне	Не совс ем так	Совсем не так
1) Экономические сложности	①	②	③	④	⑤
2) Отсутствие работы или сложности с трудоу стройством	①	②	③	④	⑤
3) Проблемы со здоровьем	①	②	③	④	⑤
4) Одиночество или чувство	①	②	③	④	⑤

② Не готовлюсь(не готов(а))

Вспомогательные (2 место) :

50 Какое беспокойство вы испытываете в отношении **нижеприведенных** аспектов, связанных со старением?

Вид	Всегда так	В основном так	Средне	Не совсем так	Совсем не так
1) Экономические сложности	①	②	③	④	⑤
2) Отсутствие работы или сложности с трудоустройством	①	②	③	④	⑤
3) Проблемы со здоровьем	①	②	③	④	⑤
4) Одиночество или чувство	①	②	③	④	⑤

(Номер телефона будет использован только в целях дополнительных вопросов в отношении содержания опросного листа.)

Ф.И.О.	
Номер телефона	() – () – ()
Дата ответа	2021 г. () мес. () день